

محل مطبعه داراره :

جفـال اوغلـده امنيت

صندوغى جوارنده

شنكول يقوشنده

۲۵ نومرو

مشرق و صراط

اضطار :

مسلكمزه موافق آثار

جدیده مع الممنونیه

قبول اولنور

درج ایدلمه یں آثار اعاده اولنماز

دیه ، فلسفه ، علوم ، حقوق ، ادبیات ، تاریخ ، سیاسیات و بالخاصه احوال و شیوہ اسلامیه در بحث ایرد و هفته ده بر نشر اولنور .

آبونه بدلی

صاحب و مؤسسلری :

در سعادتده نسخہ سی ۵۰ پاره در

ابوالعلا زین العابدین - ح . اشرف ادیب

تاریخ تأسیسی

قیرلمه دن مقوا بورو ایله کوندریلیرسه سنوی

۲۰ غروش فضله آلنیر

۱۰ تموز ۳۲۴

سنه لکی	التی آیلنی	غروش
ممالک عثمانیه ایچون	۶۵	۳۵
روسیه	۶۵	۳۰۵
سائر ممالک اجنبیه	۱۷	۹

بشنجی جلد

۴ محرم پنچشنبه ۲۳ کانون اول ۳۲۶

عدد : ۱۲۲

عنایت و اہتمامی کورمکدن البت محروم اولمايز . مصرده اخیراً تجدید ایدن شایعات محققہ نك بریسی شوک : « جمعیۃ الاتحاد العربی » نامی حامل خیلوجہ عاملر ، سنجاقلر اعمال اولنوب سیموزر ایلمر قوش و مزرکش اولان بوبیراقلرک بر قسمی یقیناً مصرده ترتیب اولنان « پروغرامی » تنفیذاً اقطار عربیہ عثمانیہ تدریجاً کوندولمکده اولدینی قرائن سابقہ ولاحقہ ایله ثابتدر .

بونلردن مقصد صریح و ظاهر اولدیغندن شمذیک بوقدر حق اخطار ایله اکتفا ایتکی مناسب کوریورم . خوارج و خائن زعیملری تشویق و تشجیع ، حکومت عثمانیہ نك مالک و ولایاتنده امن و آسایشی اخلاص و غایت مخاطره لی نتایجی تولید ایدمک بوحواذنه ساده حکومتی دکل ، بالعموم عالم اسلامک انظار انتباهلرینی جلب ایلرم ! قرا کلقدد اوینایان انکلتره پارہ قلرینی ملاحظه و مشاهده ایدن واری می ؟

مصرده ظهور ایدن بعض مجلات دینیہ صاحبیلرینک بو ایشده مدخلی اولدینی دخی تأکیداً روایت اولنیور . مصرده محکمہ جہ تدبیر اولنان بودسیسه لک نه وقت اوکی آله جق !

أليقظة اليقظة يا بني عثمان ! فان اليوم خمر وغداً امر ! والسلام على من اتبع الهدى !

اسکندریہ

صراط مستقیم — اجانب تضییقاتندن بر درلو یاقه سنی صیبره میان هر طرفدن صقشدیریلان ، معاذاللہ بیوک بر محاصرده و مخاطره یه معروض ایدمک ایستہ نیان اهل اسلامک ، حیاتی تأمین ایچون ال اله ویزه رک کمال صمیمیت و غیرتله چالشه جنی بر صرده ، بوکی تفرقه آمیز حرکاتہ تشبث ایتمک ، کوز کوره کوره دام انقراضه آتیلحق دیمکدر .

« واعتصموا بحبل الله جميعاً ولا تفرقوا » فرمان سببجانیسنده کی غوامض و حکمتی بتون اقوام اسلامیہ دن زیادہ اکلامی و تطبیق ایتسی لازم کلن عرب قوم نجینندن بویله بر حرکت بکله نه مز . مأمولدرکه بو تشبث ، بر طاقم غرضکار ، دین و ملت دشمنلرینک تسویلات تفرقه جویانه سیدر . مع مافیه حیات اسلامه سوء قصد داعیه سنده بولنان بو قیل منافقیندن اساساً منتظر اولان بوکی تصورات و تشبثات لئمانیہ قارشى اولیای امور متیقظ بولمایدن ، ولا یحیی المکر السی الا باهله .

مطبوعات

عربستانده کی عصیان

(الواء) رفیق محترمزدن :

مصرده چیقان غزته لردن بری استانبولده کی مخبرندن آلدیی بر مکتوب اوزرینه (کرک) حادثه سنی یازیور . لکن او یله مبالغه لی بر صورتده یازیورکه او قویانلر دولت عثمانیہ غایت بیوک بر مخاطره ایچنده قالمش ، استانبول حکومت مرکزیه سی شامیرمش ، خطاسنی آنحق فرصت النندن کتدکن صو کرا آکلا یه بیلمش ، حتی ایش اودرجه بی بولمش که عرب قبیله لرندن بر قسمنک یاخود بتون عربستانک آیاقلامنی

صو کرا کسه نلرک جزای تقدی یه دوچار اوله جقلری ، جزایه مقتدر دکل ایسه اوچ کون صو هماللغی ایله جزا کوره جکلرینی « حاوی بر امرنامه صادر اولدی ، غزته لر ایسه ناظر مشارالیه صو کدرجه ده ذم و قدحده دوام ایدیورلر ، ژاپونیان عودت ایدن مکاتب عالیہ تلامیذی کرک مسلمان اولسون ، کرک مجوسی اولسون ، صاچ کسمک خصوصندن مسلمان علماسنک مقتدابه اولسنی آرزو ایدیورلر ، انشاءالله مسلمانلر چوق ترقی و تعالی ایدمکدر ، فکرلری عالیدر . بش کون مقدم « ای کایو » جریده اسلامیه سنک مدیری محمد صالح جناباری نزد عاجزانمه کلدی ، صراط مستقیمک بعض مقالاتی ترجمه ایتدی ، خصوصاً روسیه ده کی دین قرداشلر مزلک احوالنه دائر حوادلری یازدی . بیوک بر فائده درکه چین مسلمانلرینی ایقاظ ایدر ، و بوندن عبرت آلیرلر . برده بزم دولت علیه مزلک سبب حیاتی اولان مجلس مجوئانک کشادینه اوک آیاق اولان ذوات کرامدن بهضارینک اسملرینی درج ایتدی ، حریه ناظری محمود شوکت پاشا ، انور و نیازی بکلرک اوصاف حمیده و مجاهدات ملیه لرینی اوزون اوزادی یه یازدی . بونلرک مجاهداتلرینی تمثیل ایدرک چینلیرلی او یاندیرمق ایستیور .

عصر لردنبری درین او یقولرده دالان چین مسلمانلری دارالخلافه ده کی انقلاب اوزرینه قیلدانه یه باشلادیلر . کون کچدکجه بوقیلدانه ، بو حرکت جدیدلیشور . بو عظمتی و ماضیسی شانلی امت انشاءالله یقینده شرف قدیمی احراز ایدمکدر . لکن دارالخلافه مع التأسف بزره اهمیت ویرمیور . بش اون کونده بر صراط مستقیمدن باشقه مقرر خلافت عظمادن نه بر جریده ، نه بر خبر کلدیکی یوق . هپ اجانب واسطه سیله معلومات آلنیور . اونلرده ایشارینه کلدیکی کبی حوادلری ویریورلر . نه قدر تأسف ایدیه جک حاللر . بورا مسلمانلرینک خلافت جلیله یه قارشى پک صمیمی محبتلری ، پک قوی ارتباطلری واردر . فقط بوکا مقابل دارالخلافه نیچون بورالری دوشونمیور . جناب الله بتون امت محمدی ایقاظ و یکو وجود ایلسون .

پکین ۲۹ تشرین ثانی ۱۳۲۶

علی رضا

مصردن :

اليقظة اليقظة يا بني عثمان

صراط مستقیم محمد محترم سی اداره علیه سته :

السلام علیکم ورحمة الله — صراط مستقیمک نلرک ۱۲۰ نجی عددنده یمن و عراق حوادثی کمال حزن و تأثر ایله بعدالمطالعه « لاحول ولا قوه الا بالله » جمله سنی تردید ایتمکدن ، قلم عاجزانمه می آله آلوب شوسطر جقلری تسطیر ایا مکن بشقه حزنمی تسکین ایدمک بر چاره بوله مدم .

ولابد من شکوی الی ذی مروءة

یواسیک اویسیلیک اویتوجع

حکمت مشهوره سی واریا : آکا بناء بوسدده متعلق مصرجه بعض

حوادث و ملاحظاتی اضافه ایدمده ان شاء الله حکومت مزلک بر اثر

انتاج ایدن فتنه آنشیرینی باصدیرمقدن دولت اظهار عجز ایتش .
ظن ایده چکی کلیور .

بوغزته عثمانی مأمورلرینه وظیفه لرنده اهل ، تکاسل عطف ایدرک
بویله مأمورلری قوللانان حکومت طغدر یاغدرییه ور . بزم اصل
مقاله دن آ کلامدیغمز جهت صاحبک کرک حادثه سنی آطنه مسئله سینه
بکزدقه سیدر . اوت محرم بویکی حادثه آرمسندگی بیوک فرقی اونو-
تیورده بو کبی وقعه لر حکومتجه خبر آلمزدن اول میدان کلیور ،
طرزنده سوزلر سویلیور . غالباً محرر ممالک عثمانیه ده ظهور ایدن بتون
وقوعاتی دین پرده سی آلتنده کوسترمک ایستین اوروپا مطبوعاتی کبی
کرک حادثه سینه ده بویله دینی بر شکل ویرمک عزمنده بولنیور .

ابی اما دولت عثمانیه نک بر طرفدن خارجی ، داخلی بر چوق مسئله لر
قارشیسندگی بولندیگی ، دیگر طرفدن ارباب ارتجاعک ایقاع ایتمک ایستدیگی
قیابیلری باصدیرمقاله اوغراشدینی بر صیرده ده ظهور ایدن آطنه حادثه سیله
بو کرک وقعه سی آرمسندگی وجه شبه عجبا نه اولسه کرکدر ؟ کرک
حادثه سی شبه یوقدرکه حکومتجه اورالرده اجراءات جدیده ، اصلاحات
مدنییه ده بولمق ایچون کوستریان بر تشبک نتیجه سیدر .

ایشته حکومت کندیسنه قارش عسبانه جرات ایدن عاصیلری
تأدیپ ایچون اردوسنی کوندردی ، اردو بر مظفریت کامله احراز
ایدرک حکومتک اورالرده کی نفوذنی طایتدی ، اهلینک انده کی سلاحلری
طوپالایرق ، او زمانه قدر یازیلمايان نفوسی یکیدن یازارق اصلاحاته
باشلادی . بوصورته اسکیدن حکومتک نفوذنی طویمامش ، قانون ،
نظام نه دیمک اولدیغنی آ کلامامش ، دهادرغریسی او مشوم دور
استبداده رجال حکومتدن جبات ، نابمحل مروت کورمش اولان
قبیله لر آرتق ایشی آکلادیلر .

پک آعلا ! اسکیدن شهرلرندن امین اولمق ایچون رئیس لرینه
پاردر ، عطیه لر داغیدیلان بوعاصی قبیله لری اصلاح ایچون حکومت
اول امرده سلطوتی کوسترمده دن ، اورالرده آسایشی تأمین ایتمه دن
نه یاپه بیلیردی ؟

دیورلرکه بتون عربلر ال برلکله حکومت قارش ایاقلانمشار ،
یوز الی بیک سلاح ایله اورته یه آتیلمشلر ؛ حکومت بو قوته قارش
نه یاپه جتی ؟ شوسؤال دوغریسی خاطری صایبلا جتی قدر کولونجدر .
بو قدر عربک بردن عسبانه اشترکی فرس اولسه بیله عجبا اجنبی دولتک
یوز بیکلرجه ، منظم عسکرینه بیله قارش قویه بیله جک بر حکومت منظمه
ایچون شو قدر عرب عاصیلرینی تأدیپ ایتمک قابل دکلیدر ؟

حکومت نه یاپه بیله جک دیه صوریورلر ، اویلامی ؟ اوت برشی
یایمه جق ، ساده شونی یاپه جق که بوعصیانی کو کندن قازیمق ایچون
آرناوودلره ، حورانیلره کوندردیکی منظم اردوسنی بوریاده کوندروب
عصیانک نه دیمک اولدیغنی بولره آ کلا نه جق . چونکه بو کبی حرکتاره
قارش مسامحه ایتمک ، هیچ بر تدبیر یایموب الی قولی باغل دورق
رحمتی حکومتک کاری ایدی .

ای عربلرک منافعی مدافعه دعواسنده بولنان محررلر ، سز بر
آغزدن دیملیسکدرکه :

« ای حکومت عادل ، ملته قارش وظائفی اونوتان بو کبی
عصیانلرک افراد قبائی مدنیت ، علم نورندن محروم بر اقدیغنی خاطرینه
کتیرمین قبیله رئیس لرینی اورمقده هیچ تردد ایتمه ، اونلری تنکیل
خصوصنده سرعتی داوران . تاکه بزده عرب مملکتلرینی بوندن بویله
معموره ، متمدن ، عرب کنج لرینی لسان فصیح ایله متکلم ، متفنن کورده لم .
تاکه بتون ملت عربیه عادل حکومت مشروطه سایه سنده اسکی شان
وشرفی استرداده موفق اولسون .

حکومت تعریض اولقیرینی یاغدران بوغزته یه کلنجه اوکاده دیرزکه :
سن بوشدتی تنقیداتنده پک ایلرویه کیتمه . اصل اعتراضاتی عصیانه
قالقیشه - انلره توجیه ایت . شاید اونلر جاهلدرلر ، بزم سوزلرمنی
دیگله مزلر ، آ کلامزلر ، دییه جک اولورسه ک پک اعلا ، یا حکومت
بو آدملره آ کلا یه مدقلری شیئی نصل آ کلا نسون ؟ ...

ینه اللوادن :

مخالفلر

عثمانی مطبوعاتی کوزدن کچیرلر مخالف نامی ویریلان فرقه نک
بیلیر بیلیمز اعتراضدن بشقه برشی یایمندیگی آکلارلر .

مجلس مبعوثانده بو فرقه یه داخل اولان اعضادن بری آیاهه قلقوب
ساعتلرجه سوز سویلیور . فقط سوزلرنده بدایت ، نهایت کوزده تمیور .
غریب غریب انتقادلر سردایدیور . مثلاً آرناوودلردن ، روملردن
بلنارلردن بحث ایدرک حکومتک بولره قارش عدل واحسان دائره
سند معامله ایتدیکنی ایلری سورویور . ابی اما حکومت نه یاپدی که
مخالفلرک بوقدر اعتراضه هدف اولیور ؟ اوت حکومت عصیان ایدن ،
یاخود مملکتده اجنبیلرک تحریکاتنه آلت اولان مفسد لری تأدیپ
ایدیور . دیورلرکه آرناوودلرکده کی بلغار ، روم عنصری حکومت ، امور-
لرندن ظلم کوردکلری ایچون آیاقلانیورلر . بوسوزی سویلینلر بیلیمو-
رلرکه شویکی عنصر نه قدر عدالت دائره سنده معامله کورسلرینه اوغرنده
ماللرینی ، جانلرینی فدا ایتکده اولدقلری مقصددن بردرلو یوز
چویرمزلر .

کیم ادعایده بیایرکه ما کدونیا ده کی بلغارلر ، روملر صوفیه یی ، آتینی
اونوتسونلرده بتون نظرلرینی استانبوله چویرسونلر ؟ بوسوزلرک هپسی
معناسز برر هذیاندر . ذاتاً مشروطیتک اعلانی متعاقب لرک ما کدونیا ده
کرک سائرلرده بولنان بویکی عنصرک قانون اساسی یی کندی فاسد ،
باطل امللرینه یوکسامک ایچون بر مردیون مقامنده قوللانمق ایستکلری
کون کبی آ کلا شیلدی .

صاقین بوسوزلرمدن شو عنصرلرک قانون اساسینک کنیدی لرینه بخش
ایتدیکی حقوقدن محروم بر اقیلمالری ایستیورم کبی برشی آ کلا شیلیمسون .
حاشا ، چونکه بز مسلمانیلر خرستیان اولسون نه اولورسه اولسون
بتون کره ارضه کی انسانلر کال صمیمیت ایچنده یشامق ایسترز .
اونلرک هیچ بر حقنی ییمیز . کنیدی لرینه هیچ بر ظلمده بولنیز . آنجق
شو معامله مزه عنبیله مقابله ایسترز .